

## Vuelta a la normalidad

### Júbilo en Barcelona

El pueblo de Barcelona acogió ayer con extraordinario júbilo la noticia del levantamiento del estado de guerra. Hoy llegan a Madrid noticias optimistas respecto a los conflictos sociales allí planteados. Patronos y obreros se avienen a discutir en terreno de armonía sus intereses de clase. Barcelona camina rápidamente hacia la normalidad.

De siempre fuimos partidarios de la política de sedación de los espíritus. Ante las exaltaciones pasionales de las masas, los Gobiernos pueden verse forzados una y otra vez a adoptar medidas de excepción; pero una vez serenadas las aguas, una vez iniciado el movimiento natural de reacción y revelado ya por esa serie de síntomas tan claros y precisos que da la voz pública, el deseo de entrar de nuevo en el círculo de paz, es precisa, es obligada la magnanimidad, la tolerancia, la benevolencia en las esferas gubernamentales, tendiendo la mano de protección y olvido al primer gesto de solicitud de los pueblos.

El gobernador de Barcelona, en el bando que publicó para dar cuenta a los ciudadanos de la vuelta a la normalidad, se ha creído en la obligación de adoptar un gesto de amenaza por lo que pudiera ocurrir en la mañana. Nos parece esto una equivocación del Sr. Amado, y no faltará quien saque consecuencias de sus anuncios de inflexibilidad, para suponer que el acto realizado por el Gobierno no ha sido totalmente sincero, sino que lleva aparejadas ciertas reservas mentales. Claro está que esa postura del Sr. Amado es simplemente una pequeña concesión para los pusilánimes que puedan haber visto en la medida gubernamental de ayer algo así como relajación de los inflexibles resortes del principio de autoridad.

Nosotros creemos de buena fe que la medida adoptada por el Gobierno dará buenos resultados. Nadie ama tanto la paz como el que padece en la guerra. Barcelona lleva muchas semanas de constante intranquilidad, y ahora que se le abre ante los ojos el camino de la normalidad, seguramente que sabrá conservarla y defenderla... sin pensar en los anuncios de actitudes a posteriori del Sr. Amado.

Se ha dado ya el primer paso, el más difícil. Seguramente que en plazo no lejano el Gobierno completará su ya iniciada obra de pacificación de los espíritus levantando la suspensión de garantías. Ello será, seguramente, en cuanto ese júbilo, que ayer manifestaron los barceloneses, se traduzca en hechos de paz de vuelta a la vida laboriosa y enaltecida, de que tan necesitada se halla la industriosa y activa ciudad española.

## El general Pershing

(POR TELÉGRAFO)

BREST 2.—Ha llegado el general Pershing, siendo recibido por el mariscal Foch. Rindieron honores de destacamentos de distintas Armas, con banderas y música. Desde la estación se dirigió al puerto, donde embarcó en el *Leviathan*. Un gentío enorme que se apiñaba en todo el muelle desde la estación hasta el muelle (tribuna) al militar americano entusiastas aplausos.

BREST 2.—El mariscal Foch ha saludado por última vez al general Pershing, a bordo del *Leviathan*, que aparejó a las tres de la tarde, siendo saludado con salvas de artillería.

### LOS LIBERALES

## Banquete en San Sebastián

(POR TELÉGRAFO)

Noticia desmentida. SAN SEBASTIÁN 3.—Esta noche, invitado por el Sr. Navarro Reverter, se han reunido en un banquete en el Gran Casino varios diputados y ex ministros liberales.

Entre los concurrentes figuraban, además de los Sres. Navarro Reverter, padre e hijo, los Sres. Alba, García Prieto, Villanueva, duque de Almodóvar, Ruiz Valarino, Suárez Inclán y Alvarado. Al final del banquete, algunos de los reunidos hablaron con los periodistas.

El Sr. Alba dijo: «Hemos comido muy bien y no ha habido pastel». El Sr. Suárez Inclán agregó: «Hemos hablado un poco del problema

de las subsistencias, especialmente del carbón y del trigo. El Sr. Navarro Reverter, que está muy enterado de estas cuestiones, y que haría un gran ministro de Abastecimientos, nos ha hablado larga y luminosamente del asunto.

Un periodista preguntó si pensaban facilitar alguna nota oficial relativa a la comida, y el Sr. Alba contestó negativamente. Finalmente, rogó el Sr. Alba a los periodistas que desmintieran la noticia publicada por la Prensa de Madrid sobre una conferencia celebrada por él con los señores García Prieto y conde de Romanones, pues a este último ni siquiera le ha visto el domingo pasado, que es el día a que hace referencia la citada noticia.

## MARRUECOS

(POR TELÉGRAFO)

Nuevo "raid" sobre el fondao. CEUTA 3.—El avión militar número 50 ha hecho un nuevo raid sobre el fondao de Ain-Yedida, volando durante tres horas y arrojando bombas, que han hecho blancos excelentes.

Detalles de la última operación de nuestras tropas.—Cómo fue capturado el convoy del Raisuni.

El Eco de Tetuán refiere así el hecho de armas en que nuestras tropas capturaron un convoy de víveres para el Raisuni:

«Poco a poco se va estrechando el cerco que se tiene impuesto al chérif el Raisuni por nuestras tropas con las medidas adoptadas con el fin de restarle todos los medios que puedan servir para alargar la resistencia que opone a la causa del orden.

Dia tras día se tienen noticias de hechos aislados, pero que tienen su enlace al estado de rebelión en que aun se encuentran algunas cabilas, que demuestran como a la fiera de la montaña se le van limando las uñas, restándole armas hasta reducirla a la impotencia.

Los medios en práctica para esta finalidad esencial son diversos: pero su empleo continuo, incansable, lleva al ánimo del rebelde a una depresión moral que precede a toda rendición.

El brindar al mismo tiempo las ventajas de una tranquilidad garantizada por los soldados de España, bajo la autoridad del Mejen, única legítima, les decide al abandono de una actitud que solamente puede convenir al Raisuni y sus lugartenientes, para poder sostener la situación de gabelas y exacciones sobre los territorios que aun pertenecen a la influencia.

La fiera se acerca desde su cubil. No tardará mucho tiempo en ser barrida hacia el interior, hacia aquellos lugares previamente designados para consumar su eliminación definitiva.

Mientras tanto, nos iremos complaciendo en registrar como los aeroplanos llevan al ánimo del rebelde el convencimiento de su impotencia, al mismo tiempo que nuestras tropas cercenan los recursos de que disponen y mantienen en continuo jaque a los núcleos montañeses, y aun les capturan sus jefes más prestigiosos.

### Las primeras noticias

El día 25, el Alto Mando tuvo noticias de que en la zona internacional se estaba preparando el envío de un fuerte convoy de abastecimientos para la jarca que opera al lado del Raisuni.

Inmediatamente se cursaron las órdenes para que la frontera tangerina estuviera sujeta a una continua vigilancia por parte de nuestras tropas.

Dia y noche, nuestros soldados, cuya eficacia no será alabada jamás en la medida que merecen, acobardaban los puntos que fueran susceptibles de servir a los jarques para el paso del convoy.

El éxito no podía por menos de acudir para premiar esa exquisita inspección de la zona internacional.

### El convoy es capturado

La noche anterior se presentó el convoy ante un destacamento de nuestras tropas de la Policía indígena que se hallaba apostado en las cercanías de la zona internacional.

Formabanlo numerosos mulos con un cargamento que, por lo que quedó en nuestro poder, era de bastante valor.

La protección del convoy la llevaban a cabo gentes pertenecientes a la cabila de Beni Messana, una de las más adictas al chérif de la montaña.

A pesar de las precauciones del enemigo, éstos no pudieron evitar que nuestras tropas le sorprendieran, trabándose un breve combate, que, a no ser por la oscuridad de la noche y la proximidad de la zona internacional, hubiera terminado con la captura de los hombres que guardaban el convoy.

A pesar de esto, en nuestro poder quedaron numerosos mulos con el cargamento, que consistía en telas, bujías, patatas y otros artículos, que tenían preparados para la Pascua del camello.

Se pudo observar que el enemigo retiró varios muertos y numerosos heridos. Por nuestra parte no hubo que lamentar ni un resguño para los soldados que componían la sección de emboscada.

Un caud prestigioso cae en nuestro poder

A la información anterior hay que sumar un hecho que viene a aumentar los resultados felices que se van derivando de nuestra acción.

En los últimos combates verificaron por las tropas de Larache fue hecho prisionero el prestigioso caud rebelde Sidi Arbi Damam.

La importancia de esta captura está determinada por la influencia que ejercía sobre el elemento indígena por sus conocimientos cránicos y por su poder proselitista.

El chérif el Raisuni ha perdido con la prisión de este hombre uno de los más valiosos elementos que le servían para su propaganda por las cabilas.

Además, por su valor, se había conquistado no pocos prestigios entre los montañeses.

La captura fue realizada por las tropas de la Policía indígena, en cuyo haber hay que sumar varios hechos beneficiosos para nuestra acción.

## Levantamiento del estado de guerra en Barcelona

(POR TELÉGRAFO)

Manifestaciones del Sr. Amado.—La reunión de autoridades.—El levantamiento del estado de guerra.

BARCELONA 3.—A poco de llegar el Sr. Amado a ésta, y después de haber recibido la visita de la Comisión de la Federación patronal, recibió a los periodistas a quienes dijo que a las once y media se reunirán las autoridades.

Preguntado si de ella saldría el levantamiento del estado de guerra, contestó: «Mis declaraciones serán mis notas».

Interrogado asimismo si en breve volvería a Madrid, dijo que, en efecto, se proponía hacerlo, si sus ocupaciones se lo permitían, en cuanto regresase de su viaje al ministro de Hacienda, toda vez que algunos de los asuntos que tiene que resolver se relacionan con dicho departamento.

Un periodista dijo que había sido muy comentado el hecho de que el capitán general y el gobernador militar no le acompañasen hasta el Gobierno civil, a lo que contestó que no tenía nada de particular, pues el Sr. Milán del Bosch se había dirigido a Capitanía para ultimar los preparativos de la reunión de autoridades.

Esta se celebró, a las once y media, en Capitanía general.

Se acordó dar por levantado el estado de guerra en Barcelona y su provincia.

En su consecuencia, seguidamente salieron los piquetes, que fijaron el bando de rubrica.

Al recibir más tarde a los periodistas, el Sr. Amado nos dijo que desde la una de la tarde había asumido el mando de la provincia, y que se había encargado asimismo de la censura de Prensa, que ejercerían agentes a sus órdenes.

Añadió que, así como estaba dispuesto a dar todo género de facilidades, será inexorable si algún periódico, contraviniendo las órdenes que diese, no se sujetaba a la censura, estando dispuesto a la suspensión del que así obre.

Hablando de las subsistencias, dijo que este asunto es tan importante como el del mantenimiento del orden, y que piensa dedicarle toda su atención, para lo cual en breve se propone ir a Madrid para tratar de algunos puntos con el ministro de Abastecimientos.

Un bando y varias manifestaciones del gobernador

BARCELONA 3.—El gobernador civil redactó por la tarde un bando en el que dice que, al reintegrarse a su autoridad las funciones que le corresponden dentro de la normalidad constitucional, cumple, ante todo, con el deber de expresar su profunda y sincera admiración hacia la patriótica e intensa labor realizada en la provincia y en Barcelona por la autoridad militar y por los elementos del Ejército. Marina y mozos de escuadra.

Que tiene el firme propósito de que Barcelona y la parte de Cataluña que está bajo la jurisdicción de su poder gocen de la paz que ha de ser base de su firme y rápido engrandecimiento, y que no vacila en manifestar que si, contra lo que no es de esperar, hubiera elementos que individual o colectivamente trataran de agitar la vida pública, colocándose de cualquier forma o manera fuera de la ley, será inexorable en el desarrollo de las medidas que en tal caso se vea precisado a tomar, como severo en el castigo y represión que estime procedentes.

Al recibir anoche a los periodistas manifestó el Sr. Amado que este bando lo había redactado por la tarde; pero que no se fijará hasta hoy, por no haber tenido tiempo de terminarlo la imprenta.

Hizo el resumen de él, diciendo que piensa apelar a cuantos medios estén a su alcance para dar a Barcelona la tranquilidad que merece.

«Para conseguir esto—añadió—no repararé en procedimientos. Yo, que para tratar de cuanto afecte al bienestar y a la tranquilidad de Barcelona seré un ardiente defensor de cuantos a mí se acerquen, me convertiré en el más feroz y riguroso cumplidor de las leyes para cuantos intenten perturbar el orden y mantener el estado de intranquilidad, tan arraigado en esta capital».

Interrogado sobre si había efectuado una visita a la cárcel para conversar con los sindicalistas allí presos, dijo que no solamente no la había efectuado, sino que tardaría aún mucho en efectuarla.

«Si algún día visito la cárcel, será después de haber transcurrido muchos días de paz en Barcelona».

No he abandonado nunca en mis gestiones la dignidad del cargo que ocupó. Como gobernador de Barcelona, debo facilitar las aproximaciones, pero no descender a buscarlas.

Preguntado sobre si conocía el elogio que de su persona ha hecho a un periodista madrileño el Sr. Lerroux, ha dicho que no lo había leído; pero que si era así, que Dios se lo pagará.

Y agregó: «Ayer, Marcelino Domingo me dio un estacazo, hoy Lerroux hace un canto en mi honor».

Terminó su conversación con los periodistas manifestando que no debe extrañarse que se sienta en la Prensa de Madrid sobre la situación de Barcelona y sobre los conflictos de esta ciudad, porque la vida de España entera gira alrededor de una población, que es Barcelona, y toda la atención española se halla siempre fija en Cataluña. Así es que cuando no ocurre nada, es preciso fantasear.

## El «lock-out» del ramo de construcción.—Se agrava el conflicto del arte textil.—Actos de «sabotaje».

BARCELONA 3.—No ha experimentado variación alguna el lock-out del ramo de construcción.

En una fábrica de aprestos y blanqueos de la barriada de San Martín, de la que es propietario D. Francisco Combes, se han registrado hoy varios actos de «sabotaje».

Los obreros abandonaron a mediodía el trabajo, después de cortar con navajas barberas 200 piezas de sábanas de dos metros de ancho y de rociar con ácido sulfúrico los aparatos de confección de las piezas.

Se valían en 15.000 pesetas los daños causados en la maquinaria y en 10.000 el valor de las piezas destruidas.

Se hacen averiguaciones para descubrir a los autores.

Lo más curioso del caso es que en la fábrica del Sr. Combes, el propietario, al darse cuenta del acto de «sabotaje», cerró la fábrica y despidió al personal, con objeto de que se pudieran practicar las averiguaciones necesarias, y el personal circuló por los alrededores, comunicando la noticia de que les habían despedido de la fábrica.

Con este motivo, a la una de la tarde se habían cerrado, no sólo las fábricas de la barriada de San Martín, sino todas las de tejidos de Barcelona.

Se hacen averiguaciones para descubrir los autores materiales de estos sucesos.

A las diez de la mañana se han declarado en huelga todos los obreros del ramo de agua.

Al abandonar el trabajo han dejado, en los secaderos y teares miles y miles de piezas, con lo que se originarán gravísimos perjuicios a los patronos, pues la mayor parte se echarán a perder.

Estos obreros habían acordado el sábado último concertar un arreglo con los patronos y continuar el trabajo; pero hoy han vuelto de su acuerdo.

En la fábrica de aprestos e hilados de los señores Godoy y Compañía se han declarado en huelga los obreros.

Una mano criminal ha inutilizado con virriol una partida de piezas valorada en 80.000 pesetas. Se han dado severas órdenes para detener al autor o autores de este hecho.

La huelga de marinos.—Los patronos de pequeño «sabotaje» aceptan las bases.—Nuevas adhesiones.

BARCELONA 3.—Ayer una nutrida representación de los marinos y maquinistas mercantes en huelga acudieron a recibir a la estación al gobernador civil, quien manifestó al presidente de la Asociación de capitanes que traía de Madrid buenas impresiones del conflicto entre marinos y armadores.

Una Comisión de navieros de pequeño «sabotaje» ha visitado al presidente de los marinos para exponerle que están conformes con las bases que presentaron, y, por tanto, que están dispuestos a firmarlas.

En estas bases se señala en los vapores que no pasen de 300 toneladas 800 pesetas mensuales para el capitán y primer maquinista y 600 para el piloto y segundo maquinista.

A las doce de esta mañana venció el plazo señalado por los navieros para que el personal reanudara el trabajo, pues de lo contrario se les consideraría como despedidos.

Como se suponía que algunos se presentarían, los marinos acordaron que a dicha hora se celebrase una reunión en el domicilio social de los capitanes, y así se hizo. A las doce estaba reunido el personal de cubierta y maquinistas.

Se cree que no ha debido de presentarse ningún compañero, toda vez que aquellos que se creía que lo efectuarían estuvieron presentes en la reunión.

Llegó el vapor *Everiano*. Su tripulación desembarcó tan pronto terminó las operaciones de amarre.

La Asociación de marinos continúa recibiendo telegramas en los que se da cuenta de nuevos desembarcos.

## Constitución del nuevo Gabinete húngaro

(POR TELÉGRAFO)

BUDAPEST 3.—El Gabinete húngaro ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidencia, Heinrich. Comercio, Garamy. Delegado de la Conferencia de la Paz, Lovasz.

Inte. for. Perenyi. Higiene, Peidel. Cultos, Uszar. Agricultura, Rubinek. Hacienda, Pezdyus.

Payer ha sido nombrado ministro sin cartera.

Garamy, Peide y Payer son socialistas.

## El encarcelamiento de la vida en Francia

(POR TELÉGRAFO)

Obra de la Liga de vecinos. PARIS 2.—La Liga de vecinos constituida para combatir la carestía de la vida, continúa aumentando el número de adeptos, que se cuenta por millares.

Constituye esta Liga un verdadero ejército que se entrega a una labor continua de inspección sobre los comerciantes, tenderos y vendedores ambulantes, impidiendo la elevación caprichosa de las mercancías que cada uno expenda.

Ayer domingo, los pertenecientes a esta Asociación recorrieron varios distritos inspeccionando, preguntando y recogiendo nuevas adhesiones.

La divisa de la nueva Liga es: «Guerra

a muerte a los acaparadores y a los precios fabulosos», y lo cierto es que muchos vendedores tuvieron que inclinarse ante las demandas de estas comisiones y vender sus artículos al precio justo.

Varios periódicos de hoy aplauden la labor que realiza la naciente Asociación, que en ella está el único remedio contra la immoderada elevación de las subsistencias.

«En diversos puntos—dicen los periódicos—registráronse pintorescas escenas; pero también es cierto que los vendedores tuvieron que ceder ante el número de reclamantes, y vender sus mercancías a precios razonables».

El *Excelsior* y otros periódicos publican un cuadro comparativo, el cual demuestra que los artículos de primera necesidad están hoy más baratos en París que en Londres.

### LO QUE PIDE DINAMARCA

Ciento veinticinco millones de indemnización

(POR TELÉGRAFO)

COPENHAGUE 3.—Los periódicos afirman que Dinamarca exigirá una indemnización de 125 millones para compensar las pérdidas sufridas por la Marina danesa durante la guerra.

## LA SITUACION EN VALENCIA

(POR TELÉGRAFO)

Los maneños sindicalistas.—Las faenas de la siega.—Los tipógrafos

VALENCIA 3.—Desde hace ya varios días, el gobernador tenía noticia de los maneños sindicalistas para provocar un conflicto en vísperas de la siega del arroz.

El jueves llegó un sujeto, apellidado Claver, individuo de malos antecedentes, que estuvo complicado en el asunto del Chato de Cuqueta, en Cullera.

Este individuo, en combinación con un agitador catalán, celebró una reunión con los representantes de las organizaciones sindicalistas y revolucionarias, y en la mayor parte de los pueblos de la provincia se acordó el planteamiento de la huelga no sólo de los segadores de arroz, sino de todos los obreros agrarios, para hoy martes.

El resultado de este acuerdo fue la circulación de la hoja que iba firmada por el Soviet núm. 1.

Al tener noticia el gobernador de todo esto concertó, con determinados obreros que se mantenían desligados del Sindicato, la forma de realizar la siega del arroz, y al mismo tiempo, de acuerdo con el coronel de la benemérita de Burriana y las autoridades militares, adoptó todas las medidas necesarias para evitar las violencias de los huelguistas.

El sábado, el periódico sindicalista *Solidaridad Obrera* publicó un fotograbado reproduciendo unas cartas, cuya autenticidad está por demostrar, en que los patronos amenazaban a los sindicalistas.

El mismo periódico anunciaba para el día siguiente una sensacional información sobre los preparativos de la huelga de la zona arrocería y un mitin que debía celebrarse en el teatro Serrano en la noche del domingo contra las autoridades y contra la Prensa, acto que el gobernador se apresuró a suspender en vista de los términos de la convocatoria.

El gobernador, después de conferenciar con el presidente de la Audiencia, decretó la suspensión de *Solidaridad Obrera* por la publicación de la convocatoria del mitin y las supuestas cartas de los patronos.

En la mayoría de los pueblos de la zona arrocería no se ha suspendido la siega. La realizan los dueños de los terrenos con personal adicto y bajo la protección de la benemérita.

En Cullera, donde está concentrado el foco perturbador, se han reunido los terratenientes y han creado un Centro de contratación de trabajadores, incluso forasteros, y una Sociedad de defensa de sus personas y de la de sus obreros.

En Sedavi se han reunido Comisiones de patronos y obreros, y llegaron al acuerdo de jornada de siete horas y media y jornal de 11 pesetas.

En cambio, en Pedralba, donde desde hace tiempo existen anarquistas peligrosos, el movimiento agitador tiene más intensidad.

Los propagandistas Carbó y Carmelo Ruiz han celebrado una reunión clandestina con los elementos obreros, excitándolos a que, con los primeros jornales que cobren, compren armas y cometan las mayores violencias.

Los periódicos de la tarde han reanudado su publicación, y también saldrán hoy los matutinos.

Entre los obreros de las imprentas, que constituyen actualmente tres Sociedades, toma cuerpo la idea de constituir una Sociedad única, sin carácter sindicalista, que se limite a la defensa de los intereses de los obreros del oficio.

Esta es la impresión de una reunión que celebraron en la imprenta del periódico *El Pueblo* los presidentes de las tres Sociedades, reunión en la que quedó acordada la vuelta al trabajo.

Las últimas noticias de los pueblos arroceros confirman las impresiones anteriormente reflejadas.

Únicamente parece que en Silla un grupo de unos 600 huelguistas obligó a dejar las faenas de la siega a 50 obreros no asociados.

### FOLLETÍN

## VIRTUD Y AMOR

EN CUARTA PLANA

### LA CONFERENCIA DE LA PAZ

## Entrega del Tratado con Austria

(POR TELÉGRAFO)

El 7 de septiembre se firmará el Tratado con Austria

PARIS 2.—El Consejo Supremo ha consagrado su sesión última al estudio de las fronteras búlgaras.

Hoy martes quedará definitivamente entregado a la Delegación austriaca el Tratado de paz. Dutasta irá a Saint-Germain y depositará el texto del Tratado y la carta de envío en manos del canciller Renner.

La firma del Tratado está fijada para el 7 de septiembre, con toda solemnidad, en el castillo de Saint-Germain.

### La ceremonia de la entrega

SAINT-GERMAIN 3.—La entrega del Tratado de paz a los austriacos tuvo lugar a las seis y media de la tarde, en el pabellón de Enrique IV.

La ceremonia, que no duró más que algunos minutos, se verificó en el histórico salón de Luis XIV.

El secretario general de la Conferencia, M. Dutasta, estaba acompañado de monsieur Arnau, jefe del Gabinete, y se encontraban también presentes el comandante Bourgeois, jefe de la Misión francesa; el teniente Moned, el capitán inglés Cook y el capitán italiano Stopano.

El canciller Renner estaba acompañado del barón Frankenstein.

Monsieur Dutasta entregó al canciller, en nombre de la Conferencia de la Paz, el Tratado, el cual iba acompañado de la carta de envío.

Se concederán a Austria cinco días para la aceptación del Tratado.

El canciller Renner respondió que lo admitía, haciendo las consiguientes reservas, e hizo presente que pedía una prórroga para la aceptación.

El canciller Renner marcha hoy de Saint-Germain con dirección a Viena, adonde llegará el viernes.

La Asamblea general está convocada para el sábado y el domingo, con objeto de discutir el Tratado.

La respuesta aliada a las contraproposiciones austriacas.—La carta de entrega.—Principios en que se funda el Tratado.—Los aliados y Austria.

PARIS 3.—La respuesta aliada a las contraproposiciones austriacas comprende los siguientes documentos:

Primero, carta de envío; segundo, la respuesta de los aliados a las contraproposiciones austriacas; tercero, texto definitivo del Tratado de paz, establecido por franceses, ingleses e italianos.

Forman un legajo de 381 páginas.

La carta de entrega que acompaña al Tratado de paz con Austria dice así:

«Las potencias aliadas y asociadas examinarán con la mayor atención las observaciones formuladas por la Delegación austriaca.

Las objeciones se basan en el hecho de que con motivo de la disolución de la monarquía austrohúngara, Austria no debe ser tratada de ninguna manera como Estado enemigo.

El pueblo austriaco comparte en una gran extensión con el pueblo húngaro la responsabilidad por los daños que Europa padeció durante estos últimos cinco años.

La guerra fue precipitada por el ultimátum que el Gobierno de Viena envió a Serbia.

La Delegación austriaca parece juzgar que la responsabilidad de sus actos incombiera a la dinastía de los Habsburgo y sus satélites.

Pero la guerra fue proclamada en Viena desde el momento de su declaración.

Así, pues, la opinión de las potencias aliadas y asociadas es la de que el pueblo austriaco comparte la responsabilidad del que provocó la guerra.

El pueblo austriaco es y seguirá siendo, hasta la firma de la Paz, un pueblo enemigo.

Después de firmada la paz, Austria se tornará en un Estado con el cual las potencias aliadas y asociadas podrán mantener relaciones amistosas.

La Delegación austriaca protestó igualmente contra las disposiciones del Tratado que rigen las relaciones de Austria con los nuevos Estados constituidos en territorios que pertenecieron a la antigua monarquía.

Si la política de Austria-Hungría hubiera sido una política de generosidad y de justicia hacia todos sus súbditos de los Estados del alto Danubio, hubiese podido conservar la unidad económica y política y sus relaciones amistosas.

Entre esas poblaciones, muchas protestaron contra la guerra, y por haberlo hecho sufrieron persecuciones en sus personas y en sus bienes.

Ahora, todos sin excepción, y a justo título, están resueltos a constituirse en Estados independientes y no quieren fiarse ya más de Viena.

La política de hegemonía produjo su resultado inevitable: la desmembración.

Las potencias aliadas y asociadas, sin embargo, no tienen deseo alguno de agravar la desdichada situación de Austria.



austriacos y las personas que por el Tratado adquieren nacionalidad aliada continúan siendo válidos.

Se han adoptado disposiciones para asegurar a Austria el aprovisionamiento de carbón de Checoslovaquia y de Polonia. Las potencias, esforzándose en determinar con igualdad, han fijado las fronteras siguientes:

Para Checoslovaquia, las históricas de la Corona de Bohemia, y sólo en dos casos de importancia secundaria se han separado.

En el caso de Yugoslavia se han segurado las fronteras lingüísticas reconocidas. En lo que concierne a Hungría, se han incorporado a Austria ciertas regiones comprendidas hasta aquí en las fronteras húngaras.

Respecto al Tirol, las potencias aliadas y asociadas recuerdan el hecho de que durante muchos años el pueblo italiano estuvo expuesto a las amenazas dirigidas por parte de Austria-Hungría.

En esas condiciones, la mejor solución era conceder a Italia la frontera natural que reivindica hace tiempo.

Las cláusulas relativas a los pueblos, vías fluviales y vías férreas aseguran a Austria, bajo la garantía de las sanciones internacionales, el acceso al mar por tierra y por agua.

Las cláusulas referentes a la legislación del trabajo contribuirán a salvaguardar los derechos de los pueblos obreros y mejorar sus condiciones de existencia.

## Compra por su valor

oro, plata, platino, brillantes, perlas y toda clase de alhajas, la Casa Pérez Hermanos, Zaragoza, 9, y Fresa, 2, teléfono 24-49, Madrid.

EN SIERRA LEONA

## Pueblo amotinado

(POR TELÉGRAFO)

**Velto comerciantes muertos**

**LAS PALMAS 3.**—Procedentes de Sierra Leona (Africa) han llegado varios viajeros, los cuales cuentan que han ocurrido allí sangrientos sucesos con motivo de haber acaparado algunos comerciantes sirios todo el arroz importado, que constituye el principal alimento de la población indígena.

Amotinado el pueblo, acometió a los acaparadores, y dio muerte a varios de ellos, siendo el número de heridos muy crecido.

Luego saqueó el populacho los comercios, y se repartió el arroz y todas las mercancías que encontró. Muchos de los comerciantes huyeron al interior, y otros se refugiaron en los buques anclados en el puerto.

En la población no ha quedado ningún comerciante sirio.

Noticias posteriores recibidas añaden que el número de sirios muertos es de 20, y algunos cadáveres se hallan en las afueras de Sierra Leona.

Los comerciantes sirios de Las Palmas, que exportaban a Sierra Leona algunas mercancías, han recibido orden de suspender las remesas.

## Nuevo embajador de Inglaterra en Madrid

(POR TELÉGRAFO)

**LONDRES 3.**—Oficial:

«Ha sido nombrado embajador de la Gran Bretaña en Madrid sir Esme Howard».

EN LA CASA DEL PUEBLO

## La Agrupación Socialista Madrileña se adhiere a la tercera Internacional

Anoche, a las diez y cuarto, se reunió la Agrupación Socialista Madrileña en el salón teatro de la Casa del Pueblo, para tratar de la proposición presentada por el compañero Torralba, que abarcaba los tres puntos siguientes:

1.º Invitar a la Comisión ejecutiva del partido socialista español a que haga un plebiscito entre todas las Agrupaciones socialistas de España sobre esta cuestión, y, en caso favorable, la adhesión inmediata del partido socialista español a la tercera Internacional.

2.º Respuesta adelantada y afirmativa de la Agrupación Socialista Madrileña a dicho plebiscito; y

3.º Ruptura definitiva (salvando los compromisos contraídos con anterioridad a que les obliga la disciplina) de toda alianza directa ni indirecta con los partidos políticos burgueses.

Se abrió la sesión, bajo la presidencia del compañero Santiago Pérez, que concedió la palabra al compañero García Cortés, para defender la proposición, en nombre del Comité.

Después habló en contra el compañero Ibrán.

A continuación hizo uso de la palabra el compañero Torralba, que defendió, naturalmente, su proposición.

Recordó con simpatía la revolución rusa, censurando a los socialistas alemanes que han defendido la política imperialista.

El compañero Santos Gil se mostró contrario, y aseguró que no le había convencido el discurso del compañero Torralba.

Después se levantó a hablar Penabaz, y dijo que la conducta de los socialistas de la segunda Internacional es abominable, calificándola de miserable y canalla.

Es partidario de que en Barcelona se haga con los patronos lo que con los burgueses en Rusia, y termina ocupándose de la traición de los socialistas alemanes.

Pidió la palabra en contra el compañero Ferrero, quien terminó adhiriéndose a la proposición.

Antes de procederse a votación, el señor García Cortés propuso que se votaran únicamente los dos primeros puntos de la proposición, dejando el tercero para unirlo a la proposición presentada por el compañero Masareño, puesto que ambas se refieren al mismo asunto. Así se aprobó.

Se procedió a la votación, y fueron aceptados los dos primeros puntos por 343 votos contra dos abstenciones.

Un mitin

A las diez y media se celebró anoche un

mitin en el salón luminoso de los Cuatro Caminos, presidido por Rives.

Hicieron uso de la palabra los compañeros Ortiz, Evaristo Gil, Lucio Martínez y Vidal Espinosa.

Se dio cuenta de las conclusiones aprobadas en la reunión de Directivas última, que publicamos a su tiempo, y hablaron en favor de la manifestación que se llevará a cabo el próximo domingo.

A la una, próximamente, se dio por terminado el acto.

## Los conflictos sociales

(POR TELÉGRAFO)

**La situación en Zaragoza**

**ZARAGOZA 3.**—Los obreros del ramo de construcción han celebrado una asamblea, acordando continuar las gestiones para el levantamiento del lock-out decretado por los patronos, pidiendo a éstos unas 17.000 pesetas como indemnización y además un aumento en los jornales en proporción al precio que han alcanzado los artículos de primera necesidad.

Los patronos parece que se niegan a entregar la cantidad que los obreros solicitan.

Una Comisión de la Federación patronal ha salido para asistir al Congreso de la Confederación de patronos y a recibir instrucciones.

**El puerto de Cádiz**

**CADIZ 3.**—Hoy, a las nueve, zarpó para Larache el torpedero *Número 6*, llevando al general Barrera y a todo el personal que se hallaba aquí, detenido sin poder embarcar a causa de la huelga de los marinos mercantes.

El vapor *Ausias March*, tripulado por esquirols, saldrá hoy para Sevilla, Tángr, Cartagena y Barcelona.

Los oficiales del vapor *Delfín* se han retirado.

Este barco tenía que llevar 2.700.000 pesetas para el pago de las fuerzas militares de Larache.

**En Málaga**

**MALAGA 3.**—Las Cámaras de Comercio de Málaga y Melilla han pedido que se aplique al servicio de correo con Melilla algún vapor de los que tenga navegando la Compañía, pues el *Ausias March* se envió a Sevilla, y el *Vicente la Rota* fue a Aguilas, empleado en servicios comerciales, abandonando los postales.

Al atardecer entró este último vapor. De los buques cuyas tripulaciones están en huelga fue obsequiado con una pita.

**Los obreros de las fábricas de azúcar**

**GRANADA 3.**—Continúa sin resolverse el conflicto del azúcar.

Huelgan unos 400 obreros por negarse los gerentes de las fábricas a renunciar a ejercer represalias y a aceptar las modestas peticiones formuladas por los trabajadores.

Las fábricas están paradas, mientras que la remolacha se pudre en la tierra y están desocupados millares de obreros del campo, que podrían dedicarse a la recolección de la remolacha.

Ante el giro que han tomado las cosas, es fácil que intervengan en el conflicto todos los gremios que componen la Casa del Pueblo.

**Los panaderos**

**CORDOBA 3.**—Los patronos panaderos, ante la enérgica actitud de las autoridades, han accedido a la elaboración de pan de clase única.

Ayer estuvo la población sin pan hasta mediodía.

La opinión condena la actitud de los patronos panaderos.

**La huelga de peluqueros**

**SAN SEBASTIAN 3.**—Continúa en el mismo estado la huelga de peluqueros.

Algunos de los patronos, que habían firmado las bases presentadas por los oficiales, retiraron ayer sus firmas.

Los peluqueros, en vista de la actitud de intransigencia de los patronos, instalaron en los bajos de un bar un establecimiento para servir a los clientes.

**Dos huelgas más**

**MURCIA 3.**—Se han declarado en huelga los obreros que trabajan en las obras de la carretera de Jumilla; piden dos reales de aumento.

También huelgan los obreros de la carretera de Portman, que solicitan dos reales más de jornal y jornada de ocho horas.

En ambos puntos se han concentrado fuerzas de la Guardia civil.

**En Gijón**

**GIJON 3.**—El vapor *Sveerland*, recientemente adquirido por una empresa catalana ha sido conducido hoy al puerto de Muelle, quedando amarrado y desembarcando la oficialidad.

Procedente de Cuba y Méjico llegó el *Alfonso XIII*, desembarcando 236 pasajeros.

**NUEVA PETICIONES**

## Nos amenaza otra huelga de cocheros

La Asociación de cocheros de plaza de Madrid ha presentado a los patronos unas nuevas bases de trabajo, en las que se pide el aumento de jornal, la disminución de las horas de trabajo y que el importe de la conducción de los equipajes sea para el cochero.

Se concede a los propietarios un plazo prudencial para que contesten a estas demandas, pasado el cual, si la contestación no es satisfactoria, anunciarán los obreros que irán a la huelga.

**El veraneo de la corte**

(POR TELÉGRAFO)

**En San Sebastián**

**SAN SEBASTIAN 3.**—El Rey, después que despachó con el ministro de jornada, recibió a las autoridades.

Después marchó en automóvil, y en compañía de la Reina, al frontón Jai-Alai, donde se juega un interesante partido de pelota.

El Príncipe y los Infantes dieron su acostumbrado paseo.

El ministro de jornada manifestó hoy a los periodistas que no tenía noticias de que se piense enviar a Melilla 6.000 hombres, como dice algún periódico extranjero, y que el encargo de Negocios de Lisboa le ha participado que, después de cincuenta y nueve días, ha terminado la huelga de ferroviarios portugueses.

La Policía montada cargó varias veces. Se efectuaron muchas detenciones.

## El estado de guerra, en Pekín

(POR TELÉGRAFO)

**LONDRES 3.**—Dicen de Pekín al *Morning Post* que ha sido proclamado el estado de guerra en aquella capital, a consecuencia de que durante dos días los estudiantes y numerosos grupos portadores de peticiones, acamparon en los alrededores del palacio presidencial.

La Policía montada cargó varias veces. Se efectuaron muchas detenciones.

## De Instrucción pública

Una Comisión formada por profesores de distintos Centros de enseñanza nos ha visitado para rogarnos llamemos la atención de quien corresponda acerca de la versión que asegura que los aumentos concedidos para Instrucción pública no beneficiarán más que a los funcionarios administrativos del susodicho ramo.

Creemos, como dichos profesores, que esa versión no puede tener realidad, porque no hay razón administrativa que abone el criterio de no considerar funcionarios de dicho departamento a los profesores de Universidades, Institutos, Escuelas normales y demás Centros de enseñanza.

Por consiguiente, y para evitar que ciertas versiones circulen, convendría que las altas autoridades del mencionado departamento aclarasen el contenido de las recientes disposiciones referentes a la distribución de los aumentos, especialmente el artículo 9.º del Real decreto de 14 de agosto próximo pasado.

**Bandejas y vajillas plata de ley al peso. La casa que más barato vende de España es la antigua casa de López. ZARAGOZA, 4.**—Teléfono 3.376

## El ministro de la Guerra en Cuatro Vientos

Ayer, acompañado por su ayudante el teniente coronel de Caballería D. Mariano de la Vega, visitó el general Tovar las dependencias del Aeródromo de Cuatro Vientos.

Esperaban al ministro el general director de Aeronáutica Militar, Sr. Echagüe, y el teniente coronel Soriano, con el jefe de Aviación comandante Bayo, y demás oficiales del servicio.

El general Tovar visitó absolutamente todos los servicios del Aeródromo, asistiendo en el campo a los vuelos efectuados por los pilotos españoles Sres. Sousa, Martínez de Aragón y Ríos, y por los extranjeros señores O'Page y De Romanet, este último en vuelo de adiestramiento del capitán Eandi sobre aparato de doble mando.

El ministro quedó muy satisfecho de la visita, manifestando así en un sencillo brindis ante todos los jefes y oficiales, que le obsequiaran en el comedor de gala con pastas y jerez.

El general Echagüe presentó al ministro a los señores comandante Herrera, capitanes Ríos, Baños, Moreno Abella y Sousa, informándole detalladamente de cuanto puede interesar al jefe del departamento de Guerra.

**La ratificación del Tratado de paz**

(POR TELÉGRAFO)

**PARIS 2.**—La Cámara ha discutido el Tratado de paz, asistiendo los Sres. Clemenceau, Pichón, Nail y Leigues.

Monsieur Tardieu pronunció un discurso, en el cual dijo que la paz está basada en tres principios, que son:

1.º Garantías, porque es necesario evitar que lo que ha tenido lugar dos veces en cincuenta años, pueda reproducirse.

2.º Solidaridad, pues debe asegurarse Francia en la paz el concurso que tuvo durante la guerra, y todos los puntos del Tratado deben ser aceptados sin reservas por todos los aliados.

3.º Justicia, pues la paz es justicia y no violencia, y la justicia debe acabar esta guerra de liberación (Aplausos).

Monsieur Tardieu recuerda que los aliados trataron en febrero de la proposición de Francia de dar a Alemania una frontera geográfica con objeto de evitar que pudieran volver los acontecimientos de 1914, que costaron a Francia la flor de la juventud y daños materiales de gran consideración.

Monsieur Tardieu continúa diciendo que Wilson y Lloyd George reconocieron la justicia de la petición; pero, en lugar de la ocupación indefinida de la orilla izquierda del Rin, prometieron su inmediata ayuda en el caso de una agresión por parte de Alemania.

Francia aprecia ese ofrecimiento, único en la historia; pero continúa realizando negociaciones con objeto de obtener, al lado de esta garantía, garantías materiales.

Estas negociaciones amistosas tienen por objeto obtener simultáneamente garantías materiales.

El primer sistema para conseguir las garantías materiales de quince años, susceptibles de ser prorrogados caso de que no se ejecuten las cláusulas del Tratado, y el segundo sistema es la garantía de la ayuda angloamericana.

Monsieur Tardieu dice que el Ejército inglés no llegaría demasiado tarde.

Agregó que considera preferible el sistema de la ocupación por quince años, con posibilidad de prórroga.

El orador pone de manifiesto la prodigiosa fuerza de Inglaterra y de los Estados Unidos, cuya colaboración es necesaria para el renacimiento económico.

Inglaterra y los Estados Unidos son potencias liberales, y en ellas tenemos la seguridad de que Francia no tendrá nunca ninguna tentativa de hegemonía.

Después de esta guerra—agrega—no habrá ya sitio para ninguna hegemonía. (Aplausos.)

Monsieur Tardieu afirma que los aliados no quisieron desunir a Alemania, por razones de conciencia y por razones de prudencia también.

La unánime voluntad de los aliados es de no intervenir en la política interior de los países vencidos.

Termina pidiendo a los diputados que se pronuncien claramente en pro o en contra del Tratado. (De la mayoría de los escanos se aplaude vivamente.)

El ponente general declara que el Parlamento se encuentra en presencia de un Tratado inmutable, al cual nada puede cambiarse.

Monsieur Barthou añade:

«Nos falta salvaguardar el porvenir, y a partir del momento en que el Parlamento haya ratificado el Tratado, deberá ejercer una investigación en su ejecución».

Barthou, en términos muy vehementes, censura el crimen del Kaiser, del pueblo alemán y de sus socialistas, quienes, haciéndose cómplices de este crimen, se deshonraron. Demostró que Alemania había premeditado la agresión de Bélgica, y se asombra de que el Tratado no haya sido firmado por algunos Estados alemanes, especialmente por Baviera.

Dice que la nueva Constitución alemana prevé la adhesión posible de nuevos pueblos y estipula la adhesión del Austria alemana, contrariamente al Tratado de Versalles.

Queremos ejecutar—dijo—el Tratado con espíritu de justicia, pero con un rigor inexorable.

Añade que los socialistas en Francia demostraron durante la guerra que colocaban a Francia por encima de su partido.

Ningún francés dirá que el Tratado es muy duro.

Hace falta que le apliquemos rigurosamente.

A continuación declara que no es de aquellos que dicen que el Tratado no da satisfacción a Francia.

Glorifica la vuelta al seno de la Patria de la Alsacia y la Lorena, las restituciones hechas a Bélgica, la resurrección de Polonia y la liberación de Marruecos.

Se aborda el problema financiero. Barthou recuerda que Lloyd George proclamó que Francia es el país que más sufrió en la guerra.

El Gobierno no reclama limosna, reclama el pago de un crédito que tiene en el mundo.

Los aliados—dice—no pueden faltar al deber de solidaridad que practicaron durante la guerra.

No insistió sobre la orilla izquierda del Rin, porque, como él dijo, está seguro de que el Sr. Clemenceau, con su gloria y su aureola, logró determinar la adhesión de Inglaterra y los Estados Unidos.

Debemos apreciar las cláusulas del Tratado en conjunto, pues constituyen una garantía suficiente para la seguridad de Francia.

A continuación expresó su confianza en la alianza y en la lealtad de Inglaterra y los Estados Unidos, y pidió que Inglaterra respete los términos del acuerdo de 1916 referente a Siria.

Declaró después que el conjunto del Tratado consagra la victoria de Francia; pero añadió:

«Repito con M. Clemenceau que ésta es una paz de vigilancia, y que si el Tratado es nuevo por sus concepciones, será nuevo por sus consecuencias».

Monsieur Barthou, algo fatigado, solicitó de la Cámara quedar en el uso de la palabra, y así se acordó, levantándose la sesión hasta mañana.

Cuando termine su discurso hará uso de la palabra M. Klotz, otro plenipotenciario, y después Viviani, presidente, y el viernes probablemente hablará M. Clemenceau.

El Senado se cree que no invertirá más de cuatro sesiones para votar el Tratado. Se calcula que hacia el 15 será promulgado e inmediatamente cesará el estado de guerra.

## FIRMA DEL REY

Su Majestad el Rey firmó en San Sebastián los siguientes decretos:

**De Fomento.**—Disponiendo que en cada capital de provincia, y en Melilla y Ceuta, se cree una Cámara oficial agrícola.

**De Estado.**—Admitiendo la dimisión al consul de primera clase en La Paz, D. Rafael Farías, y nombrando para sustituirlo a D. Joaquín Boda.

**De Gobernación.**—Jubilando con honores de jefe superior de Administración civil al inspector general de Telégrafos Sr. Vidres.

Ascendiendo a dicho cargo a D. Francisco Sajer. Promoviendo a jefes de Centro a don Enrique Vázquez, D. Enrique López, D. Enrique Bernabéu y D. José López. Nombrando jefe de Administración de primera clase, del Cuerpo de Correos, a D. Enrique Fajardo.

Idem id. de segunda clase a D. José Iñón, D. José Sánchez y D. Luis Barrio Idem de tercera a D. Francisco Muñoz, don Galdredo Figueroa, D. José Araza, D. Juan Solsona, D. Gregorio Ballesteros, B. Alberto Somoza y D. Francisco Ruiz. Concediendo honores de jefe superior de Administración civil a D. Eustaquio Uriarte, ex diputado provincial. Aprobando las plantillas del personal de Sanidad.

**De Hacienda.**—Aprobando las plantillas del personal de este Ministerio, con vigencia desde 1.º de agosto pasado.

## Miscelánea telegráfica

**El Consejo Supremo y Bulgaria**

**PARIS 2.**—El Consejo Supremo, deseoso de terminar cuanto antes el Tratado con Bulgaria, decidió remitir a la Delegación búlgara el texto que fijará las fronteras políticas del país.

También concederá a Bulgaria la salida al mar, pero sin determinar el punto.

La Delegación búlgara deberá, como lo hizo anteriormente la austriaca, aceptar en nombre de su Gobierno la promesa de desinteresarse de determinados territorios, que serán fijados por el Tratado de paz.

Las condiciones referentes a Tracia, sobre las cuales estaban divididas hasta ahora las opiniones de los delegados aliados, no han de ser motivo de retraso para la conclusión de la paz con Bulgaria.

**La situación en Alemania**

**PARIS 2.**—Dice el *Journal*:

«La Agencia Wolff comunica que se ha proclamado la República del Palatinado, y añade que el edificio de Correos fue ocupado por los soldados franceses, lo cual es imposible, puesto que Ludwigshafen está en territorio ocupado, y dice también que soldados franceses han participado en los combates, lo cual es completamente inverosímil».

Los últimos telegramas publicados por la Agencia alemana señalan que los partidarios del doctor Dorten preparan un movimiento insurreccional en el Palatinado, en Hesse Rhenana y en Nassau.

Se llegaba hasta asegurar que los progresos de esa propaganda eran bastante rápidos.

Sin embargo, el origen de los desórdenes actuales está bastante confuso y parece seguro que no deben asimilarse al movimiento provocado por Dorten en Maguncia, Coblenza y Wiesbaden.

No se sabe si la agitación que se manifiesta tan bruscamente en Ludwigshafen es separatista o, sencillamente, comunista.

El hecho de que el diputado por Koenigsberg, Hasse, jefe de los socialistas independientes, dirija el movimiento, daría su verdadero carácter a una agitación que se produce, «no lo olvidemos», en una ciudad ocupada por nuestros soldados mientras éstos están inmunizados».

**Noticias de Portugal**

El crucero italiano *Libia* ha zarpado con rumbo desconocido.

Una nota oficiosa dice que una Comisión de ferroviarios estuvo visitando al presidente del Consejo para confirmarle que desde mañana todo el personal volverá al trabajo sin condiciones, dejando al Gobierno el cuidado de defender los intereses de los ferroviarios cerca de las Compañías.

El Presidente afirmó nuevamente que el Gobierno mantiene la promesa que hizo al principiar la huelga.

Con el fin de que los trabajos parlamentarios puedan terminar para el 5 de septiembre, se han enviado circulares a todos los parlamentarios de la mayoría para que comparezcan en el Parlamento en las horas reglamentarias, acordando celebrar sesiones diurnas, y, si es necesario, nocturnas también.

**LA BOLSA**

Cotización del 3 de septiembre

**BOLSA DE MADRID**

**4 POR 100 INTERIOR**

Serie F..... 77 10 77 10  
» C..... 79 00 79 15  
» A..... 78 75 78 75  
Fin de mes..... 77 30 00 03

**4 POR 100 EXTERIOR**

Serie F..... 88 75 88 80  
» C..... 88 75 88 80  
» A..... 88 75 88 80

**4 POR 100 AMORTIZABLE**

Serie E..... 91 50 00 00  
» C..... 91 50 00 00







## Dos preparaciones maravillosas

"HAIRGO", el depilatorio insustituible. Inofensivo. De reconocida eficacia. No hay cuts, por delicado que sea, que se resienta con su empleo.

"WHEELER", el tinte que devuelve al cabello el color y la suavidad de la juventud. Prepárase en los siguientes matices: No. 1, negro; No. 2, castaño oscuro; No. 3, castaño mediano; No. 4, castaño claro; No. 5, rubio; No. 6, rubio claro.

Pídanse nuestro catálogo ilustrado y muestras de otras preparaciones de tocador. Diríjanse los pedidos a

**THE WHEELER BEAUTY CO.**

67 Fifth Avenue, New York, U. S. A.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO  
Capital: 25.000.000 de pesetas

### FABRICAS EN

VIZCAYA (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrutxay), SEVILLA (El Empalme), OVIEDO (La Manjoya), MADRID, CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea-Moret) y LISBOA (Tratado)

### ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Superfosfatos de cal.  
Superfosfatos de huesos.  
Nitrato de sosa.  
Sales de potasa.  
Sulfato de amoníaco.  
Sulfato de sosa.

Glicerinas.  
Acido nítrico.  
Acido sulfúrico corriente.  
Acido sulfúrico anhidro.  
Acido clorhídrico.

### ABONOS COMPUESTOS

y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos

### LABORATORIOS

para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos

(MADRID: Villanueva, número 11)

### SERVICIO AGRONÓMICO

Importantisimo para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo

EXCMO. SR. D. LUIS GRANDEAU

AVISO IMPORTANTE.—Pídanse a la Sociedad la Guía práctica para sacar las muestras de las tierras, a fin de que se pueda determinar cuál es el abono conveniente.

Los pedidos deberán dirigirse a Madrid, Villanueva, 11, o al domicilio social

Dirección telegráfica: GENICO

## IPERBIOTINA MALESCI

EL TONICO DE LOS NERVIOS Y DE LA SANGRE MAS PODEROSO Y MAS FACIL DE TOMAR; HACE HOGARES FELICES PORQUE HACE HOGARES SANOS

Venta en droguerías y farmacias

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

### Fábricas en Baracaldo y Sestao

Lingotes al carbón, de calidad superior, para fundición y hornos Martin-Siemens.

Acero Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carbones vírgenes, puzos y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Carbón Phocair o Breck, para tranvías eléctricos.

Vigas para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas y finas.

Construcciones de vigas armadas para puentes y edificios.

Fabricación especial de hoja de lata.

Cables y cables galvanizados.

Láminas para fábricas de conservas.

Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Recibir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.-BILBAO

### "GETS-IT", El Mejor Calcedo Del Mundo

Fabricado por E. Lawrence and Co., Chicago, Illinois, EE. UU. de América. De venta en todas las farmacias y droguerías.

### AVISO

La casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas, es Plaza de Santa Cruz, 7 PLATERIA

¡No deje afeitar su rostro! ¡No respire por la boca durante el sueño! ¿Cómo? Recurriendo al sustitutivo DAVIS desde hoy mismo. Basta usarlo durante un mes para que la mala costumbre de respirar por la boca durante el sueño quede corregida. Fortalece los músculos e impide el desarrollo de la papada o la reduce si ya existe. Cómodo, duradero, lavable. Solicite catálogo a

CORA M. DAVIS

DEPARTAMENTO A. 7.

30 East 42nd Street New York U. S. A.



ALCOHOL de MENTA

DE RICQLES

Producto higiénico e indispensable

El mejor y el más

económico de los Dentríficos.

Exigir la marca RICQLES

### CURARINA SALAS NIETO

PREPARADA POR H. L. ROMAN E HIJOS, DE CARTAGENA (COLOMBIA)

#### USASE

Como antivenéreo, para mordeduras de todo animal insecto venenoso.—Como febrífugo, combatiente la cachexia palúdica y las fiebres que no han cedido a las sales de quinina.—Como tónico y fortificante, cura los cólicos, diarreas y colerías y las dispepsias, por atonía, estimulando las funciones digestivas.—Como hemostático, cura las hemorragias y heridas.—Como estimulante y excitante, obra aumentando el calor y excitando las funciones de la piel, ya se use interiormente, ya en fricciones en el reumatismo, golpes, contusiones y heridas, obrando a la vez como hemostático.—En la viruela se usa como profiláctico y curativo.

PIDASE EN LOS CENTROS DE ESPECIFICOS

### La Belleza Encantadora de Una Mujer

depende en gran parte de la tersura y limpieza de su cutis—y éstas, en cambio, dependen principalmente del jabón.

Si es de absoluta pureza, como el

JABON BORATADO

M E N N E N

PARA LA PIEL

el cutis se conservará siempre fresco y suave. No tiene igual para el baño de los niños. Su acción antiséptica e inofensiva les cura rápidamente las pequeñas erupciones de que suelen padecer. De venta en todas partes.

Newark, N. J., U. S. A.

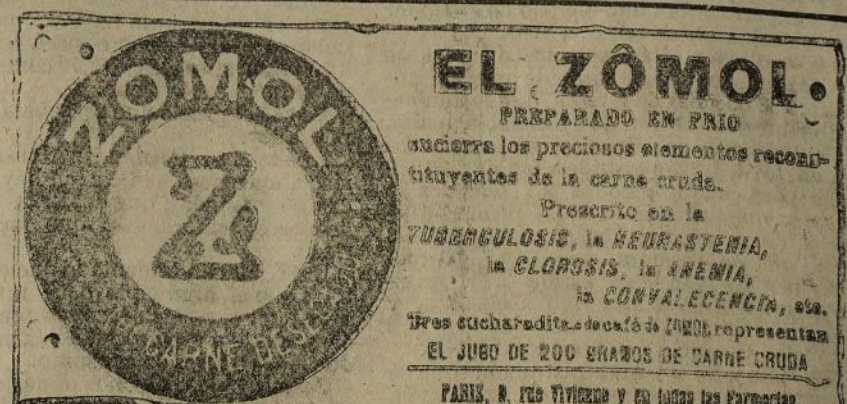
## TAUROL PILDORAS TONICO

### PURGATIVAS ANTIHEPATICAS

del Doctor F. E. TRINCHERO

Químico Analizador y Farmacéutico

Graduado en la Universidad de Turín (Italia)



### El nuevo postizo

## "Transformette"

En colores naturales y a colores grises o poco comunes. No deja asomar los cabellos canosos o descoloridos. Sienta a la cara perfecta. Puede usarse para peinado alto o bajo, según se desee. En la confección del postizo

### "Transformette"

se emplea sólo cabello natural, de 50 a 60 centímetros de largo y graciosamente ondulado. Ajusta con tal perfección que es imposible distinguirlo del cabello propio

### La preparación

### "HEALTH-GLOW"

fabricada con aceites de primera clase, presta a la mujer el atractivo encantado de la salud. Realiza la belleza. Dura todo el día, aunque se aplique tempranamente en la mañana.

Escríbase en español o inglés a

BERTHA-BURKETT CO.

DEPARTAMENTO ESPAÑOL

22 WEST 36th STREET

NEW YORK

Las preparaciones Morisrite no reconocen rival

## RAT CURE

(NUNCA FALLA)

Puede usted limpiar su casa o su almacén de ratas, usando las tabletas Rat Cure. Se aprovecha hasta la última partícula, pues no hay que mezclarlas con substancia alguna. No dejan mal olor.

Contra chinches, pulgas, coque y cualquier otra plaga: insectos, en polvo y líquido, la preparación Bug-sta-ut. Sin rival. Se garantiza los resultados.

MORISRITE MANUFACTURING COMPANY

ELKFIELD, N. J., U. S. A.

## ESTOMAGO E INTESTINOS

SE CURAN EL 98 POR 100 DE SUS ENFERMEDADES CON EL

## ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Conocido y respetado hoy por los médicos de las cinco partes del mundo. Quita el dolor y todas las molestias de la digestión, abre el apetito y tonifica; el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. CURA las acedías, dolor y ardor de estómago, aguas de boca, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, dilatación y úlcera del estómago, anemia y clorosis con dispepsia, hiperclorhidria, flatulencias, cólicos, indigestiones, neurastenia gástrica, diarreas, disenterías, desarrollo de gases. Obra como antiséptico del estómago y de los intestinos. CURA las diarreas de los niños, incluso en la época del destete y dentición.

Pídanse en las principales farmacias del mundo y en la de SAIZ DE CARLOS, Serrano, 30, MADRID, desde donde se remite folleto a quien lo pida.—Exigir la MARCA DE FABRICA

## "STOMALIX"

Folleto del DIARIO (45)

## Virtud y amor

NOVELA POR

madame Emile de Girardin

Había alguna cosa de terrible en esta escena.

Esta grosera injuria de un niño mal educado, este ultraje, que era tan merecido, tenía, en la posición de estos hombres, algo de grave y de solemne.

Era una especie de instinto tan humillante venganza.

Leonardo, ciego de cólera, olvidó que se las había con un loco, y se precipitó sobre monsieur De Poutanges para golpearle.

Pero Elena se repuso instantáneamente, se interpuso entre los dos, y los separó.

Lanzó al mismo tiempo, sobre Leonardo una mirada noble y suplicante a la vez.

—Es mi marido!, dijo. ¿Es a vos a quien os toca vengarse?

Después, dirigiéndose al pobre loco:

—Amaury, ¡qué frío estás!; estás lleno de nieve. ¿De dónde vienes?

—Tengo hambre—respondió.

—Ah, Dios mío! Es cierto—exclamó madama De Poutanges—¡había olvidado! ¡Oh, he hecho muy mal!... Aun no ha comido hoy. ¡Pobre Amaury, cuánto frío debes tener! ¿Qué habrá hecho para venir en este estado?

Diciendo esto, Elena miraba hacia la puerta, que se había dejado abierta después de comer y por la cual había entrado Amaury sin que se le sintiese; además, esta puerta estaba situada detrás del sofá en que estaba Elena, y M. de Poutanges había tenido que andar pocos pasos para llegar hasta ella.

El pobre loco, cansado de esperar a su angel custodio, que hasta entonces le había cuidado tan bien, rendido de haberla llamado en vano, y hallando en su furioso apetito la fuerza suficiente para vencer su habitual timidez, había salido. Había abierto la puerta del jardín, la única que sabía abrir, y había andado largo tiempo por la nieve, feliz quizás al ver aquellos blancos copos que le recordaban su infancia.

Después, cuando el frío le era ya insostenible, había entrado, y consiguió, no sin tra-

bajo y sin luchar con su terror, llegar a las habitaciones principales del castillo, que le eran casi desconocidas

Amaury causaba compasión: temblaba de frío; sus dientes crujían, su cara estaba a la vez pálida y amoratada; sus vestidos en desorden; sus largos cabellos descompuestos y cubiertos de nieve.

Sus grandes ojos, faltos de vida y animación, se fijaban estúpidamente en su alrededor, con una expresión casi salvaje; todo en él parecía decir: Sufro porque me ha olvidado.

A su vista, madama De Poutanges sintió oprimirse su corazón; fué acosada de un horroroso remordimiento, el verdadero remordimiento de un alma generosa: el de haber sido por un momento cruel, el de haber hecho sufrir a un ser harto desgraciado.

—¡Oh, perdón, perdón—exclamó—, mi pobre Amaury!

Y le hizo sentar junto al fuego; después se arrodilló delante de él, cogió un pañuelo y le secó los cabellos y la ropa con la ternura de una madre.

—¡Oh! ¡Cuán culpable soy!—decía—, te he olvidado; a ti, tan débil, tan bueno, engañarte, es una vileza... ¡Perdón, perdón!

¡No amaré a nadie más que a ti; mi pobre Amaury, perdón!

Amaury no comprendía nada de este lenguaje ni de estas caricias. Sólo contestaba tranquilamente:

—Tengo hambre.

Elena acudió a un armario que había en una pieza inmediata, con objeto de buscar bombones, chocolate y dulces, cuyas provisiones había hecho para su marido y Clorinda.

—Toma—le dijo— vas a cenar en seguida; toma, entretanto.

Y el idiota se lanzó sobre aquellas golosinas con una terrible voracidad, mientras que Elena acababa de secarle.

Leonardo los contemplaba a ambos con disgusto... Esta mujer, a quien hubiera admirado la víspera en sus cuidados piadosos como a una hermana de la caridad, como a un angel de virtud, hoy le parecía una criatura desnaturalizada.

No podía perdonarle el que sacrificase a aquel ser sin ideas su amor hacia él.

—¡Qué—decía—es esa mujer de la que me creía amado hace pocos instantes, y que se halla ahora al pie de ese idiota jurándole ser fiel! ¡Sacrificarme a mí! ¡A mí, que la amo con tanta ilusión! ¡Destrozar mi vida,

desesperarme, desgarrarme el corazón... por un insensato que ni aun siquiera puede ser celoso! Esto es absurdo. ¡Ser fiel a eso!... ¡Oh, eso es que no me ama; y después, obligarme a sufrir un ultraje ridículo, sin vengarme!... ¡Ah! ¡Esto es demasiado!

Las más amargas reflexiones cruzaron entonces por su imaginación, y prorumpió en una risa convulsiva y algo siniestra.

Cuando el pobre loco entró en calor, a fuerza de los cuidados de Elena:

—Ven—le dijo ésta llevándole de la mano—; ven, vas a cenar.

Antes de cerrar la puerta de la sala, saludó con dignidad a M. De Marny, como una mujer cuya resolución está tomada.

—Adiós le dijo, y en el acento de su voz, en su actitud y en su mirada, había un fondo de alegría, que parecía decir: «Me he salvado».

Leonardo advirtió este orgullo y se exasperó; su corazón se desprendió repentinamente de sus afecciones, y aquel hombre, antes tan amante, cayendo instantáneamente de las alturas de la pasión y de las sublimidades de la esperanza a las más bajas vulgaridades, sintió helarse su amor; su imaginación se apagó, y, perdiendo su ternura